

Joseph, Jäggi Paul, Jenni Peter, Keller Anton, Kern, Kühne, Lepori Bonetti, Leu Josef, Loeb François, Maitre, Mamie, Matthey, Mauch Ursula, Maurer, Meier Hans, Miesch, Moser, Mühlmann, Müller, Nabholz, Narbel, Nebiker, Neuenschwander, Ostermann, Perey, Philipona, Pidoux, Pini, Poncet, Rohrbasser, Ruckstuhl, Ruffy, Rutishauser, Sandoz, Savary, Schenk, Scherrer Jürg, Scheurer Rémy, Schmid Peter, Schmid Samuel, Schmidhalter, Schmied Walter, Schnider, Schweingruber, Seiler Hanspeter, Seiler Rolf, Singeisen, Spielmann, Spoerry, Stalder, Stamm Luzi, Steinemann, Steiner Rudolf, Strahm Rudolf, Theubet, Thür, Tschäppät Alexander, Tschopp, Vetterli, Wick, Wittenwiler, Wyss William, Zbinden, Züger, Zwahlen (115)

Der Stimme enthalten sich – S'abstiennent:

Blocher, Frey Walter, Misteli (3)

Abwesend sind – Sont absents:

Aguet, Aubry, Bär, Baumberger, Bäumlín, Berger, Bischof, Blatter, Bodenmann, Bonny, Borel François, Bortoluzzi, Brunner Christiane, Bühlmann, Bundi, Caspar-Hutter, Cincera, Cornaz, Couchepin, de Dardel, Diener, Dormann, Dreher, Engler, Epiney, Fankhauser, Fasel, Friderici Charles, Giger, Goll, Graber, Grendelmeier, Gross Andreas, Gysin, Haering Binder, Hafner Ursula, Heberlein, Herczog, Hess Peter, Hildbrand, Hubacher, Jaeger, Jeanprêtre, Jöri, Keller Rudolf, Ledergerber, Leemann, Leuba, Leuenberger Ernst, Leuenberger Moritz, Maeder, Marti Werner, Maspoli, Mauch Rolf, Meier Samuel, Meyer Theo, Oehler, Raggenbass, Rechsteiner, Reimann Maximilian, Robert, Ruf, Rychen, Scherrer Werner, Segmüller, Sieber, Stamm Judith, Steffen, Steiger Hans, Steinegger, Stucky, Suter, Tschuppert Karl, Vollmer, Wanner, Weder Hansjürg, Weyeneth, Wiederkehr, Ziegler Jean, Zisyadis, Zwygart (81)

Präsident, stimmt nicht – Président, ne vote pas:

Frey Claude (1)

An den Ständerat – Au Conseil des Etats

94.080-10

**Gatt/Uruguay-Runde.
Gesetzesänderungen.
Bundesgesetz
über die gebrannten Wasser**

**Gatt/Cycle d'Uruguay.
Modification de lois.
Loi fédérale sur l'alcool**

Botschaft und Gesetzentwurf vom 19. September 1994.
(BBl IV 950)
Message et projet de loi du 19 septembre 1994
(FF IV 995)

Beschluss des Ständerates vom 6. Dezember 1994
Décision du Conseil des Etats du 6 décembre 1994
Kategorie IV, Art. 68 GRN – Catégorie IV, art. 68 RCN

Namentliche Gesamt Abstimmung

Vote sur l'ensemble, par appel nominal

Für Annahme des Entwurfes stimmen – Acceptent le projet:

Allenspach, Aregger, Baumann Ruedi, Baumann Stephanie, Bezzola, Binder, Bircher Peter, Blocher, Borer Roland, Borradori, Bugnon, Bühler Simeon, Bundi, Bürgli, Caccia, Campovino, Carobbio, Cavadini Adriano, Chevallaz, Columberg, Comby, Danuser, Darbellay, David, Deiss, Dettling, Ducret, Dünki, Duvoisin, Eggenberger, Eggly, Eymann Christoph, Fehr, von Felten, Fischer-Hägglingen, Fischer-Seengen, Fischer-Sursee, Frey Walter, Fritschi Oscar, Früh, Gobet, Gonsseth, Gros Jean-Michel, Grossenbacher, Hämmerle, Hari, Hegetschweiler, Hess Otto, Hollenstein, Iten Joseph, Jäggi Paul, Jenni Peter, Keller Anton, Kern, Kühne, Lepori Bonetti, Leu Josef, Leuba, Leuenberger Ernst, Loeb François, Maitre, Mamie, Maurer, Meier Hans, Meyer Theo, Moser, Mühlmann, Nabholz, Narbel, Nebiker, Neuenschwander, Ostermann, Perey, Philipona, Pini, Poncet, Raggenbass, Rohrbasser, Ruckstuhl, Ruffy, Rutishauser, Savary, Schenk, Scherrer Jürg, Scheurer Rémy, Schmid Peter, Schmid Samuel, Schmidhalter, Schmied Walter, Schnider, Schweingruber, Segmüller, Seiler Hanspeter, Seiler Rolf, Singeisen, Spoerry, Stalder, Stamm Luzi, Steinemann, Steiner Rudolf, Strahm Rudolf, Theubet, Thür, Tschäppät Alexander, Tschopp, Vetterli, Weder Hansjürg, Wick, Wittenwiler, Wyss William, Zbinden, Züger, Zwahlen (113)

Dagegen stimmen – Rejetent le projet:

Giezendanner, Miesch, Müller (3)

Der Stimme enthalten sich – S'abstiennent:

Misteli (1)

Abwesend sind – Sont absents:

Aguet, Aubry, Bär, Baumberger, Bäumlín, Béguelin, Berger, Bischof, Blatter, Bodenmann, Bonny, Borel François, Bortoluzzi, Brügger Cyrill, Brunner Christiane, Bühlmann, Bühler Gerold, Caspar-Hutter, Cincera, Cornaz, Couchepin, de Dardel, Diener, Dormann, Dreher, Engler, Epiney, Fankhauser, Fasel, Friderici Charles, Giger, Goll, Graber, Grendelmeier, Gross Andreas, Gysin, Haering Binder, Hafner Ursula, Heberlein, Herczog, Hess Peter, Hildbrand, Hubacher, Jaeger, Jeanprêtre, Jöri, Keller Rudolf, Ledergerber, Leemann, Leuenberger Moritz, Maeder, Marti Werner, Maspoli, Matthey, Mauch Rolf, Mauch Ursula, Meier Samuel, Oehler, Pidoux, Rechsteiner, Reimann Maximilian, Robert, Ruf, Rychen, Sandoz, Scherrer Werner, Sieber, Spielmann, Stamm Judith, Steffen, Steiger Hans, Steinegger, Stucky, Suter, Tschuppert Karl, Vollmer, Wanner, Weyeneth, Wiederkehr, Ziegler Jean, Zisyadis, Zwygart (82)

Präsident, stimmt nicht – Président, ne vote pas:

Frey Claude (1)

An den Ständerat – Au Conseil des Etats

Detailberatung – Discussion par articles

Titel und Ingress, Ziff. I, II

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Beschluss des Ständerates

Titre et préambule, ch. I, II

Proposition de la commission

Adhérer à la décision du Conseil des Etats

Angenommen – Adopté

Gatt/Uruguay-Runde. Gesetzesänderungen. Bundesgesetz über die gebrannten Wasser

Gatt/Cycle d'Uruguay. Modification de lois. Loi fédérale sur l'alcool

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1994
Année	
Anno	
Band	IV
Volume	
Volume	
Session	Wintersession
Session	Session d'hiver
Sessione	Sessione invernale
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	11
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	94.080-10
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	14.12.1994 - 08:00
Date	
Data	
Seite	2316-2316
Page	
Pagina	
Ref. No	20 024 897

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.

Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.

Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.